Das alte Märchen

Teil 8

Beilage

Sirius

Old Testament Marchen
7th story
Märchen
旧約 メルヒェン
Sound Horizon x Gekkan Shounen Sirius
Ten Year Anniversary Special Booklet

This music is a work
that has been adapted according to the interpretation that
the author SYU Shimabara of Sound Horizon's 7th Story CD Märchen
Sound Horizon cherishes each person's own story interpretation
I would be honoured if you could enjoy the world presented in this work as one interpretation among the many others

The story so far

The dead princess sleeping within the glass coffin Why did she come to cross the boundary between life and death?

By the request of the corpsenductor she sings

She sings of the 《impulses》 that had believed fabricated kindness to be love

THE YOUNG SNOW WHITE HAD ALWAYS WATCHED HER STEPMOTHER

BUT THE STEPMOTHER COMPLETELY IGNORED HER BEING ONLY INTERESTED IN HER OWN BEAUTY

BEFORE LONG SNOW WHITE GREW UP TO BE MORE BEAUTIFUL THAN ANYONE ELSE

ENVIOUS OF THIS THE STEPMOTHER DISGUISED HERSELF AS AN ELDERLY APPLE SELLER,

LURED SNOW WHITE INTO EATING A POISONED APPLE THUS FINALLY KILLING HER

ENTER A "CORPSE-LOVING" PRINCE ON STAGE

SEEING SNOW WHITE FOR THE FIRST TIME THE PRINCE DECIDES

TO HAVE HER IN THE GLASS COFFIN CARRIED BACK TO THE CASTLE

HOWEVER ONE OF THE CARRIERS FALLS DOWN AND IN THE MOMENTUM THE PRINCESS COMES BACK TO LIFE

THE PRINCE AND THE PRINCESS GET MARRIED

SNOW WHITE INVITES HER STEPMOTHER TO THE WEDDING WHERE SHE MAKES HER WEAR BURNING SHOES

AND DANCE TO HER DEATH

ALL'S WELL THAT ENDS WELL

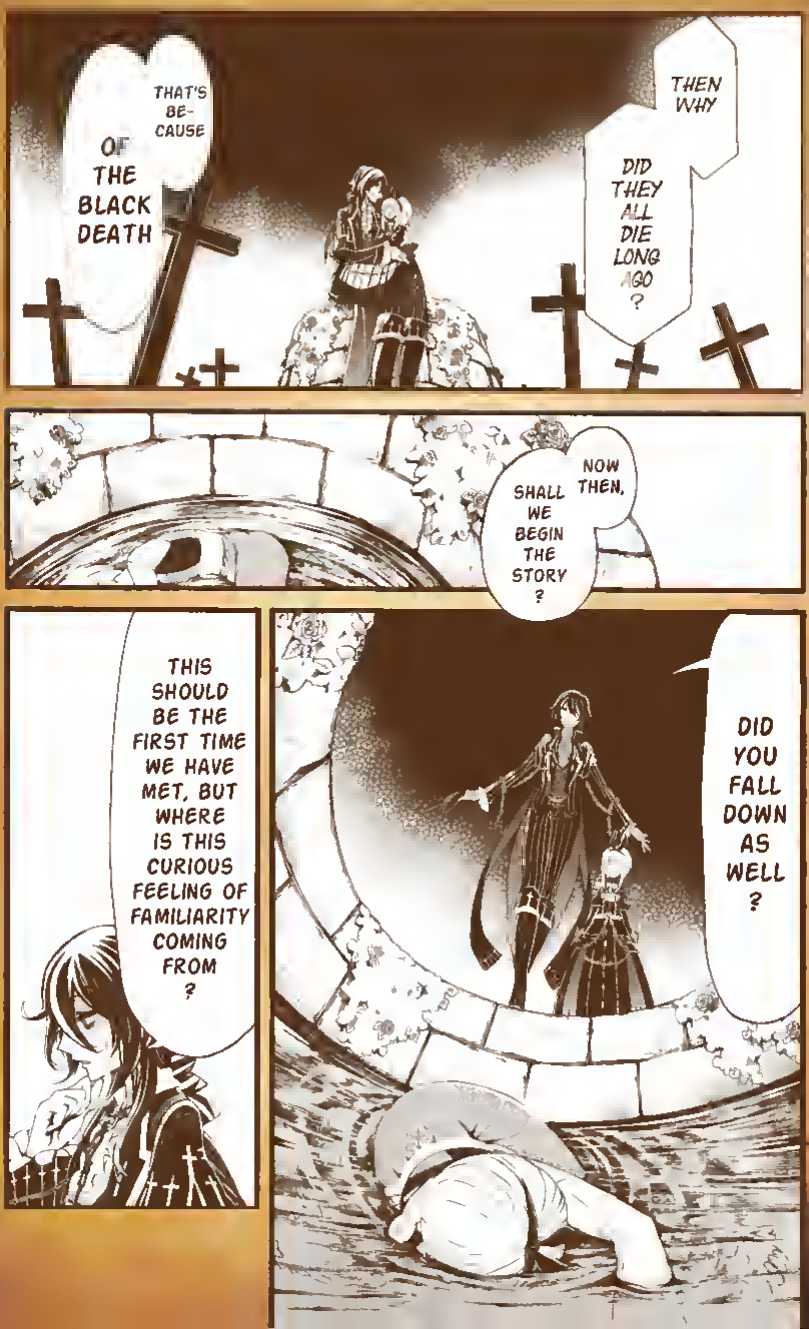
However, doubt remains in the corpsenductor's mind.

The unknown story that existed before he wrote over it

Just what was that

Das Märchen des Lichts & Dunkels
HOW ARE STORIES FAIRY TALES BORN ?
IN THE BACK-GROUND WERE THE SAD LIVES OF PEOPLE
AS WELL AS
THE FIGURE OF ONE YOUTH COLOURED IN DUSK, PROPELLING GRUDGES 《IMPULSES》

AN ABANDONED VILLAGE
IT'S ALMOST LIKE A GRAVEYARD
ELISE
FAIRY TALES ALWAYS BEGIN FROM GRAVEYARDS
THAT'S BECAUSE
THEY ALL DIED LONG AGO
WHY
IS THERE CURRENTLY NO ONE IN THIS VILLAGE ?


THEN WHY DID THEY ALL DIE LONG AGO ?
THAT'S BE-CAUSE OF THE BLACK DEATH
NOW THEN, SHALL WE BEGIN THE STORY ?
DID YOU FALL DOWN AS WELL ?
THIS SHOULD BE THE FIRST TIME WE HAVE MET, BUT WHERE IS THIS CURIOUS FEELING OF FAMILIARITY COMING FROM ?

OH WELL
WHY HAVE YOU COME TO CROSS THIS BOUN-DARY ?
COME,
SING FOR ME

8th Night: The Old Well on the Boundary Separating Life and Death (pt.1)

Old Testament Märchen

7th story

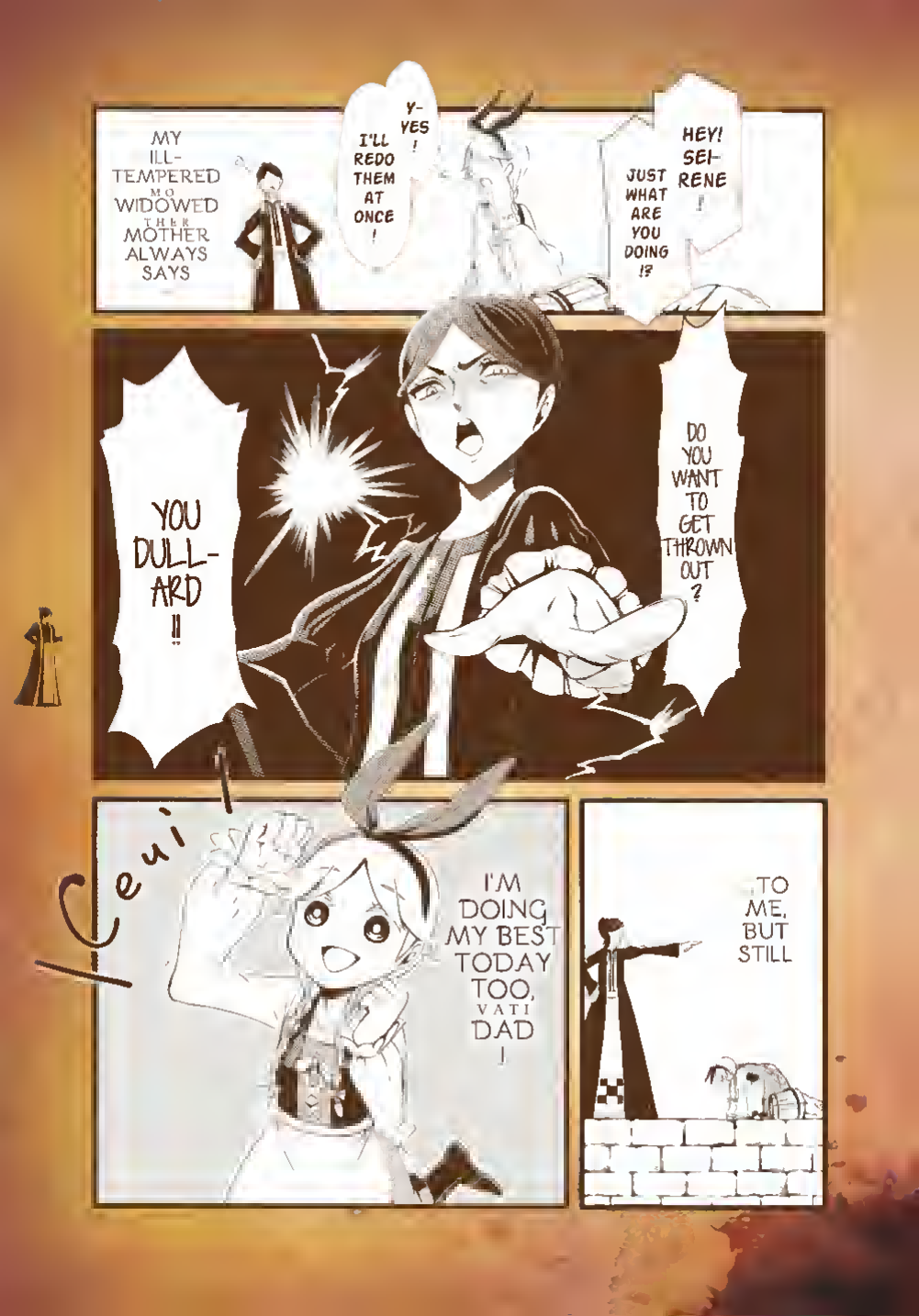
Märchen

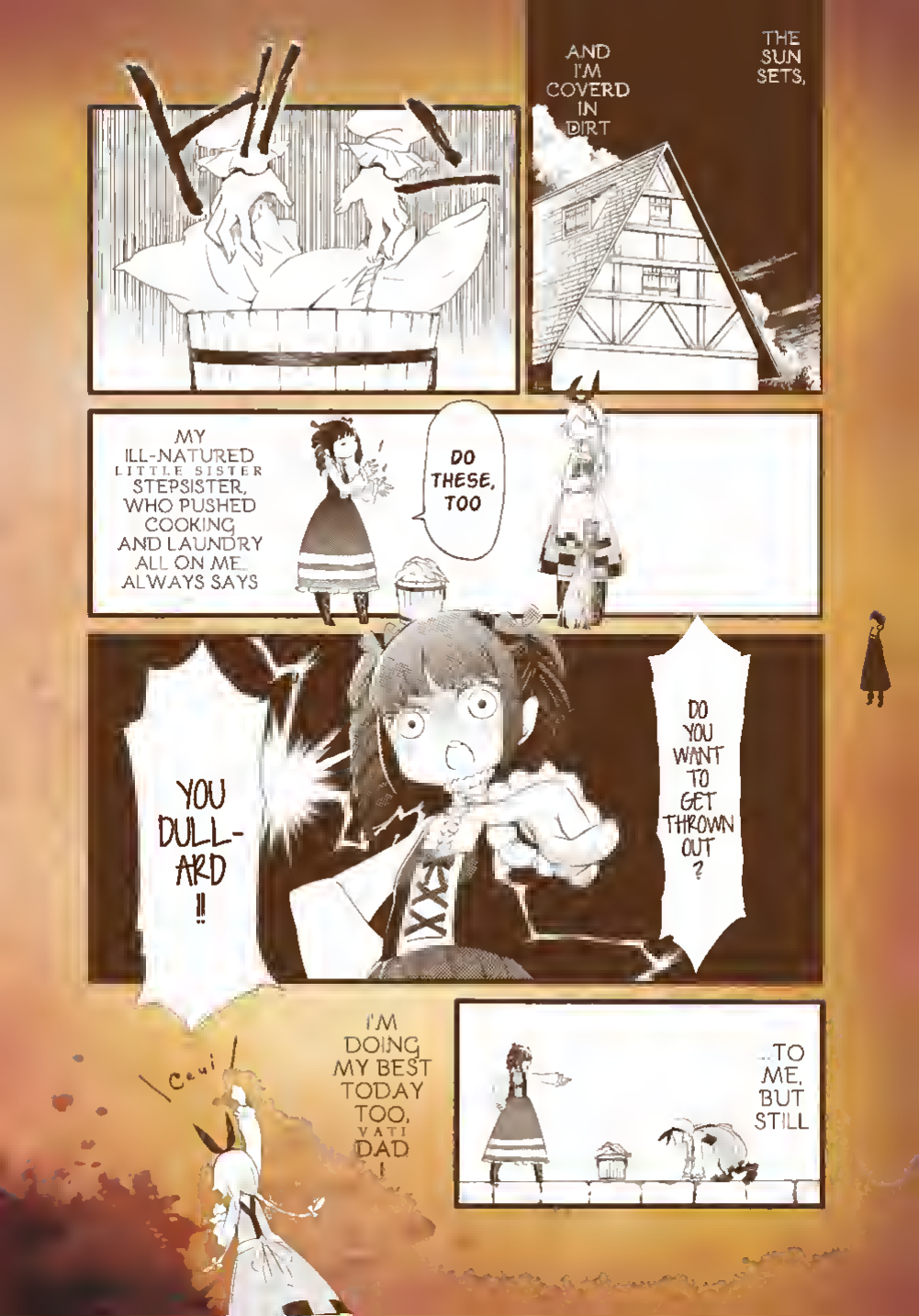
旧約メルヒェン

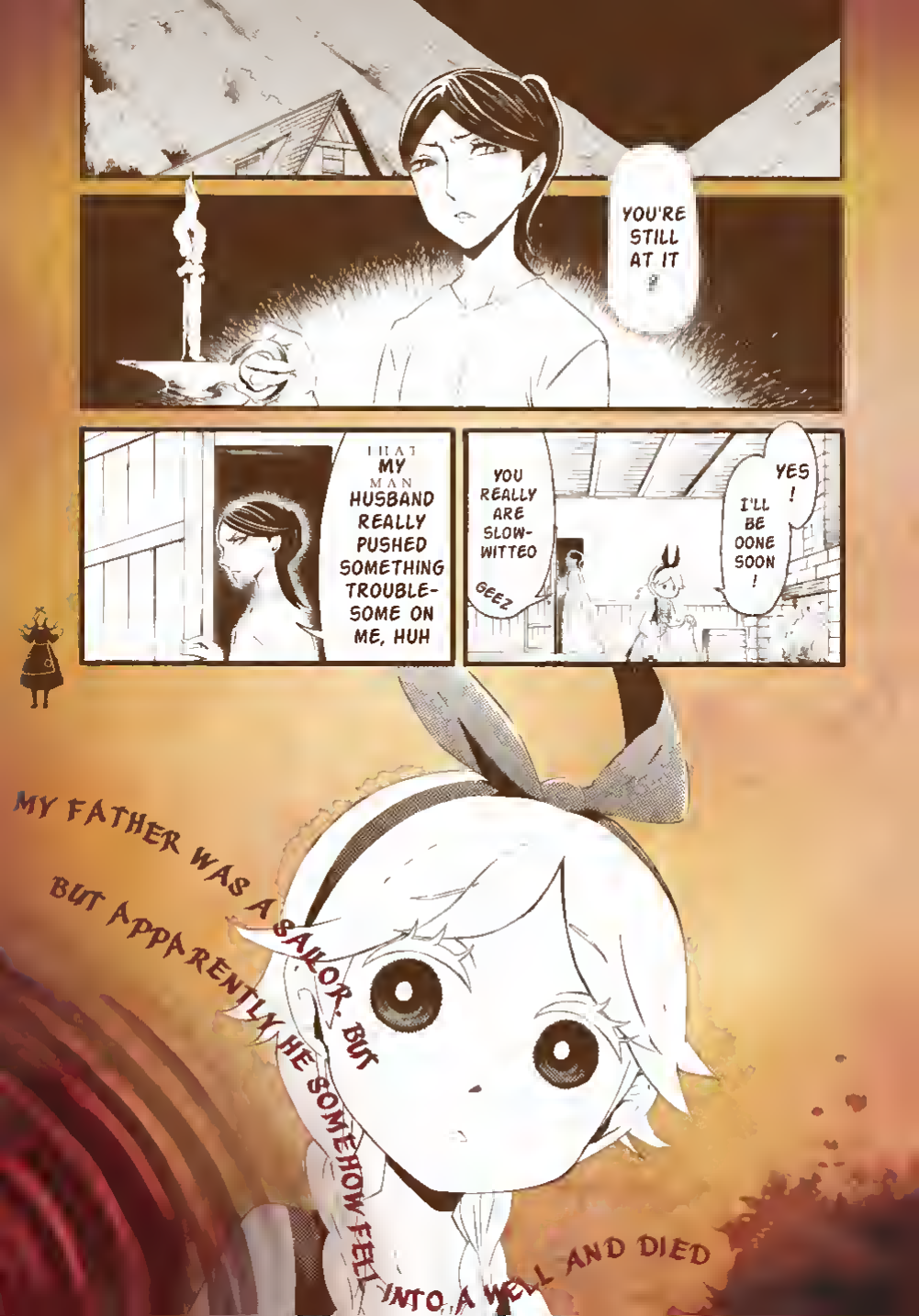
Original songs Sound Horizon Manga Soga Shiina

Trägheit

ANOTHER BUSY MORNING BEGINS
COCK-A-DOODLE-DOO—
AND I'M COVERED IN SWEAT
THE SUN RISES
COOKING
ARE ALL PART OF MY WORK
AND LAUNDRY
KYAH
ハニャ

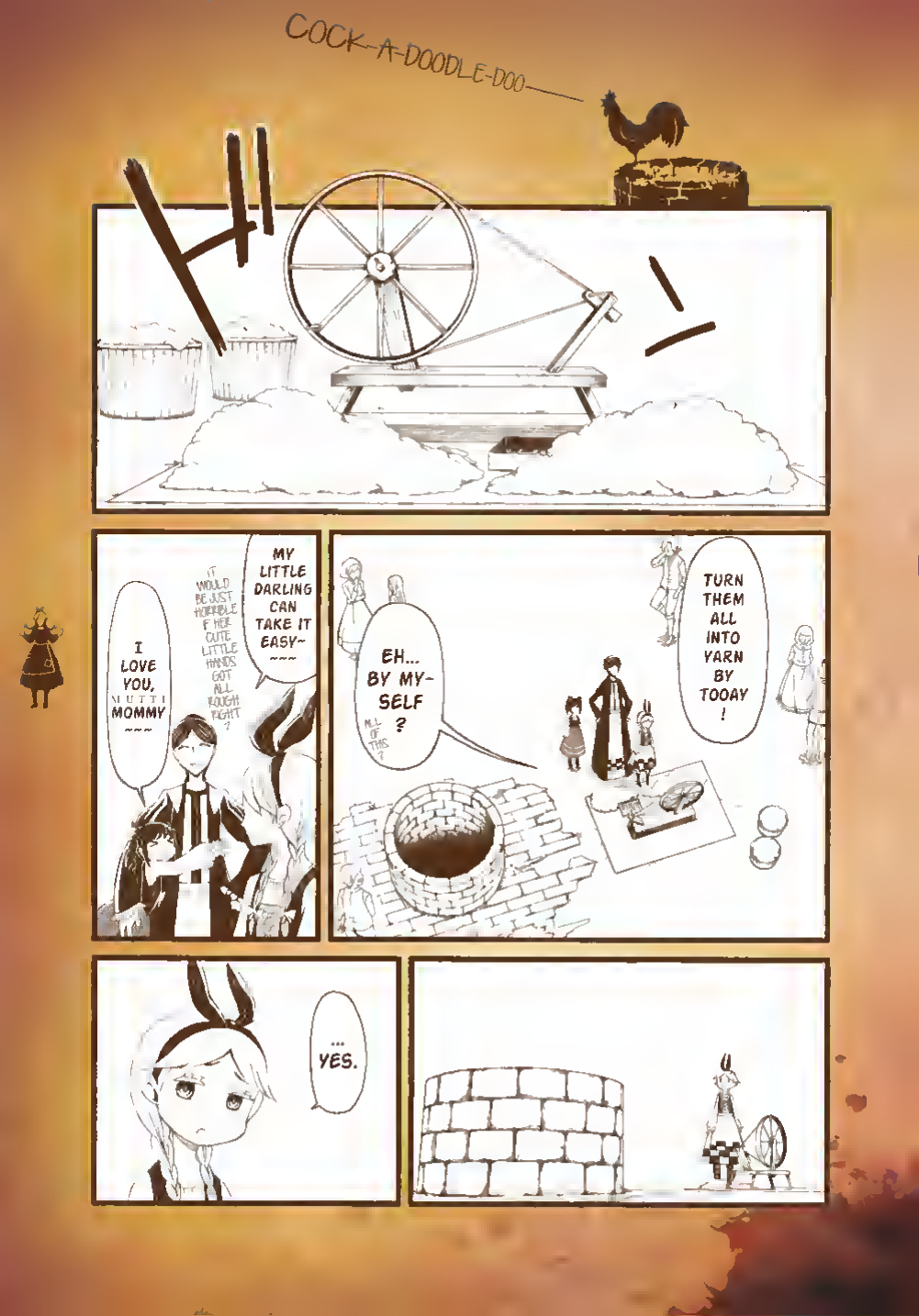

MY ILL-TEMPERED MO WIDOWED THER MOTHER ALWAYS SAYS
Y-YES!
I'LL REDO THEM AT ONCE!
HEY! SEI-RENE!
JUST WHAT ARE YOU DOING!?
YOU DULL-ARD!!
DO YOU WANT TO GET THROWN OUT?
Ceui
I'M DOING MY BEST TODAY TOO, VATI DAD!
TO ME, BUT STILL

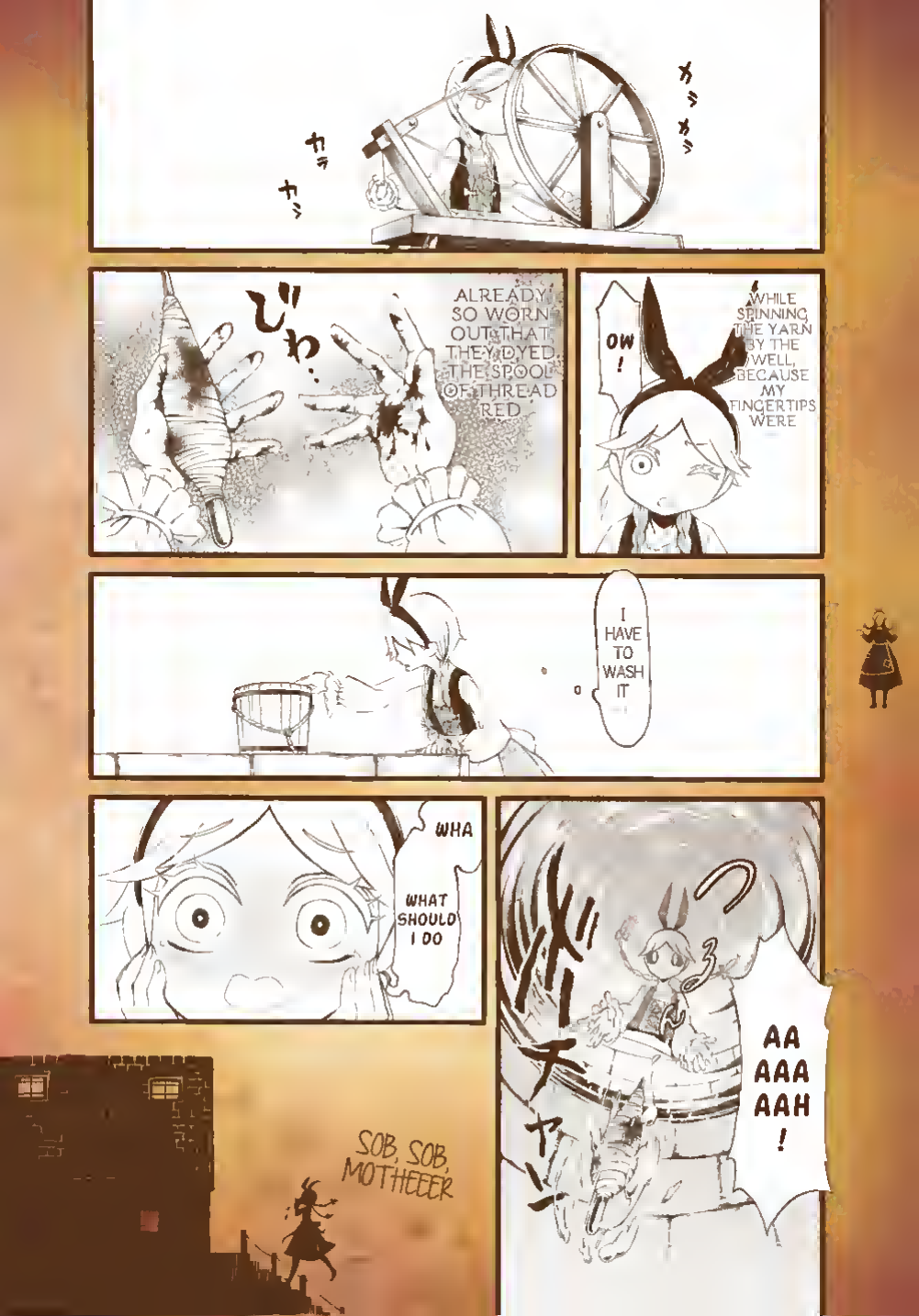

AND I'M COVERD IN DIRT
THE SUN SETS,
MY ILL-NATURED LITTLE SISTER STEPSISTER, WHO PUSHED COOKING AND LAUNDRY ALL ON ME ALWAYS SAYS
DO THESE, TOO
DO YOU WANT TO GET THROWN OUT ?
YOU DULL-ARD !!
I'M DOING MY BEST TODAY TOO, VATI DAD !
...TO ME, BUT STILL


YOU'RE STILL AT IT
THAT MY MAN HUSBAND REALLY PUSHED SOMETHING TROUBLE-SOME ON ME, HUH
YOU REALLY ARE SLOW-WITTED
GEEZ
YES!
I'LL BE DONE SOON!
MY FATHER WAS A SAILOR, BUT
BUT APPARENTLY HE SOMEHOW FELL INTO A WELL AND DIED

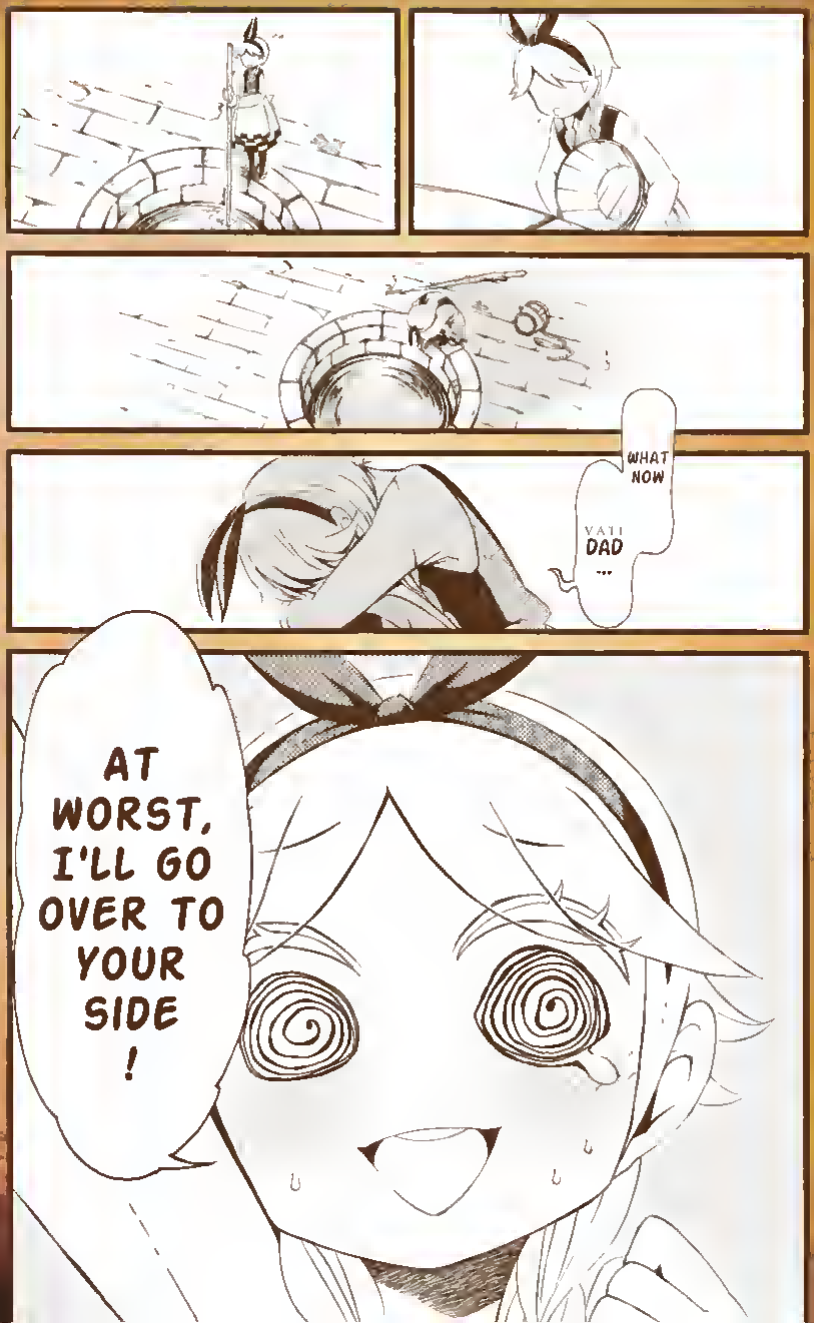
WHEN I WAS STILL YOUNG, MY ADVENTURER FATHER WAS AWAY FROM THE HOUSE FOR LONG PERIODS OF TIME. BECAUSE OF HIS VOYAGES,
TAKE ME WITH YOU !
VAFI DAD, I'LL BE LONELY
I CAN'T
OUR NEXT VOYAGE WILL BE A REALLY DANGER-OUS ONE
I CAN'T TAKE YOU ON SUCH A TRIP
OO YOU UNDER-STAND ?
I'M ALWAYS WATCHING YOU
LIVE YOUR DAYS IN EARNEST !
OKAY !
HE'D ABUSE HE WORRIED ABOUT LEAVING ME ALONE, HE GOT TOGETHER WITH MY STEPMOTHER.
MOTHER
AND LAUGH AWAY !
SEI-RENE
NOW,
LIFT YOUR FACE
THAT'S WHY
OVERCOME THOSE DIFFICULTIES AND SEIZE THEM WITH YOUR OWN HANDS

YOU'RE THE DAUGHTER OF AN ADVENTURER
I'LL TRY DOING MY BEST TOMOR-ROW TOO!
WITH DAD.


COCK-A-DOODLE-DOO——
I LOVE YOU, MUTTI MOMMY ~~~
IT WOULD BE JUST HORRIBLE IF HER CUTE LITTLE HANDS GOT ALL ROUGH RIGHT?
MY LITTLE DARLING CAN TAKE IT EASY~ ~~~
EH... BY MY-SELF? ALL OF THIS?
TURN THEM ALL INTO YARN BY TOOAY!
...YES.

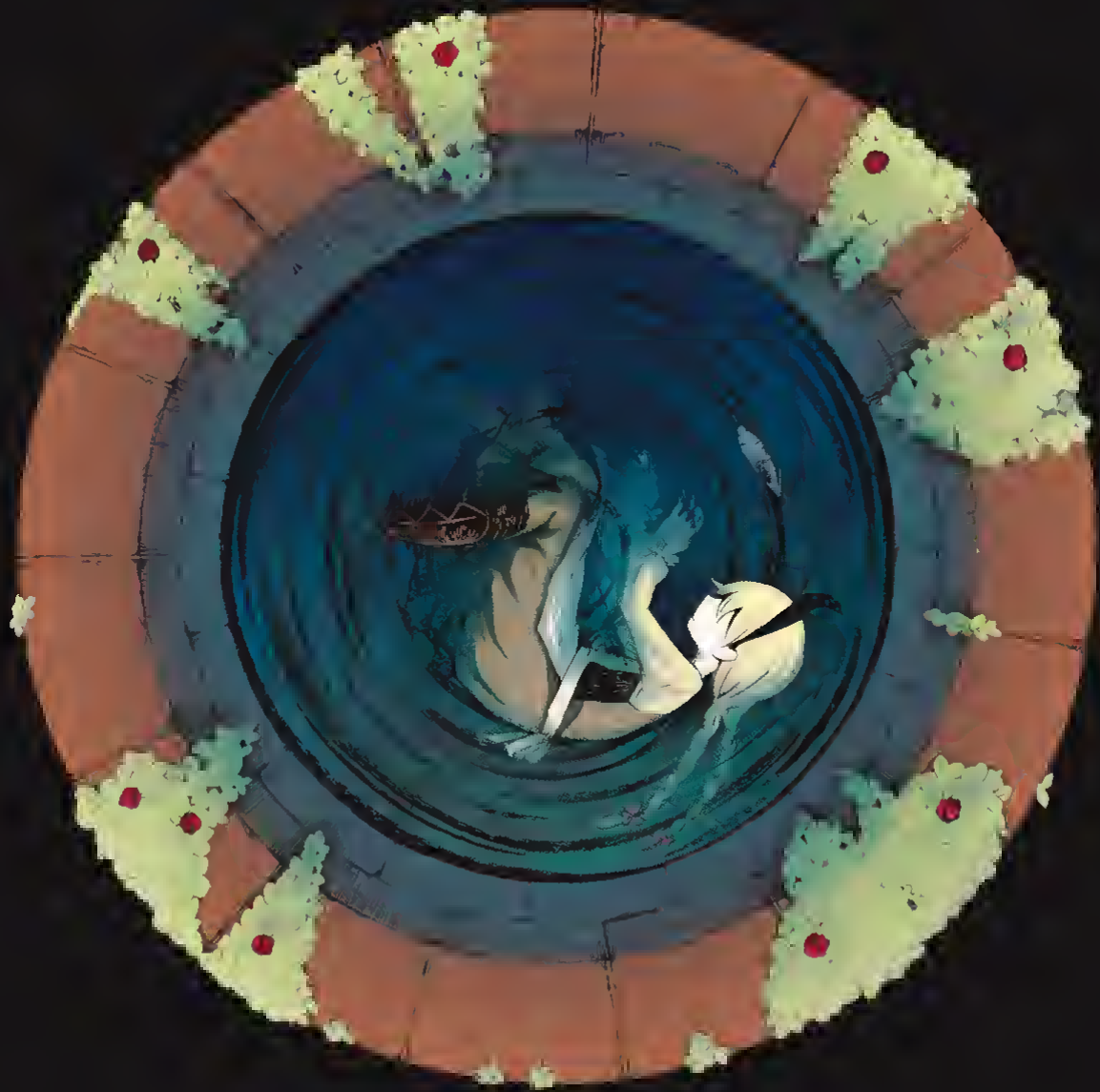

カラ
カラ
カラ
ALREADY SO WORN OUT THAT THEY DYED THE SPOOL OF THREAD RED
びわ
WHILE SPINNING THE YARN BY THE WELL, BECAUSE MY FINGERTIPS WERE
OW!
I HAVE TO WASH IT
WHA
WHAT SHOULD I DO
AA AAA AAH!
SOB, SOB, MOTHEEER

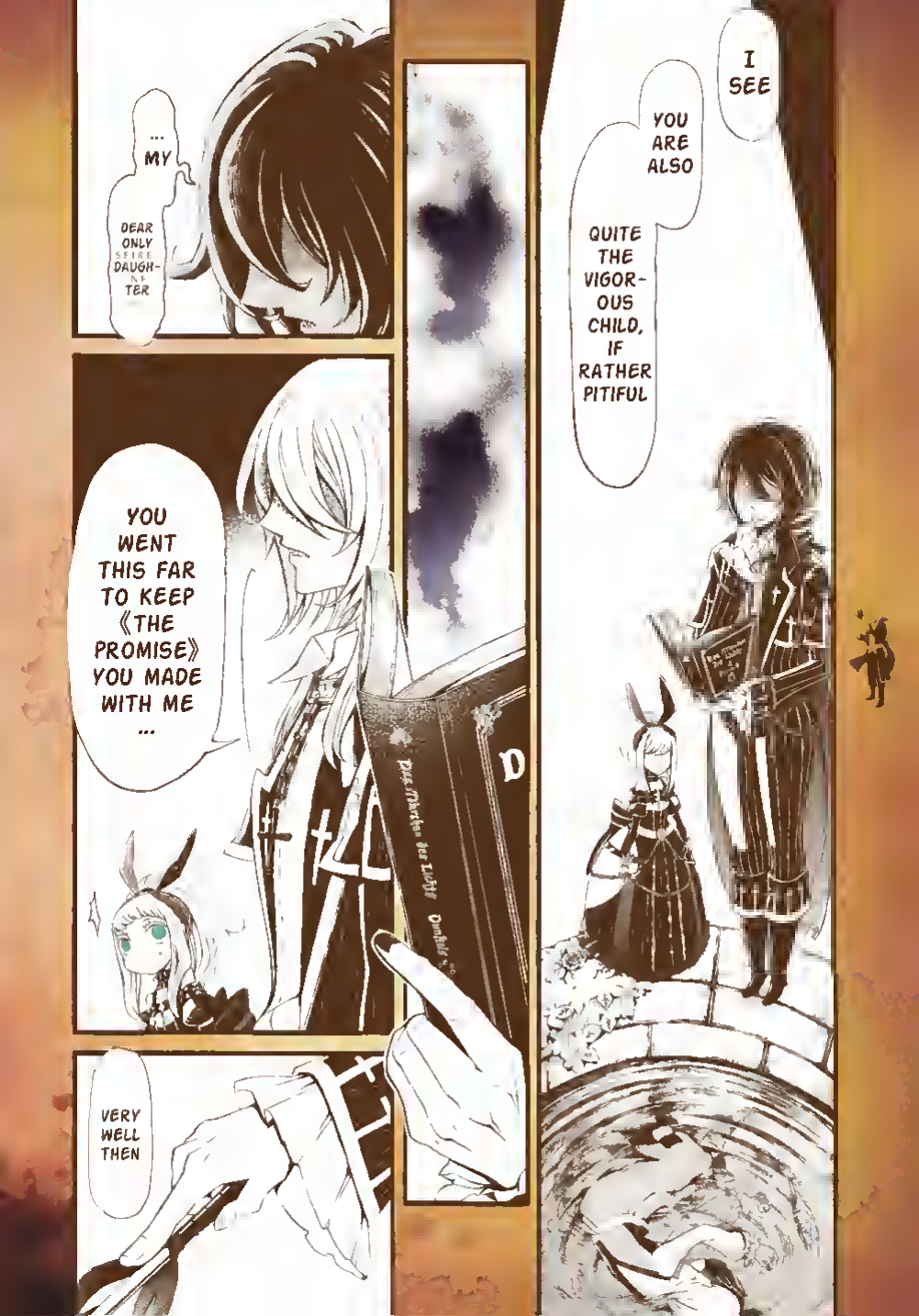
YOU DULL-ARD !!
NO DINNER FOR YOU!
OR ELSE THERE WILL BE NO DINNER FOR YOU
GET IT BACK!
GET IT BACK, EVEN IF YOU HAVE TO DIVE INTO THE WELL
I HURRIED DOWN THE ROAD AS DUSK DREW CLOSE BEHIND ME


WHAT NOW
YATI
DAD ...
AT WORST, I'LL GO OVER TO YOUR SIDE !

Ceui

drei.zwei.eins




I SEE
YOU ARE ALSO QUITE THE VIGOROUS CHILD, IF RATHER PITIFUL
... MY DEAR ONLY SEIRE DAUGHTER
YOU WENT THIS FAR TO KEEP 《THE PROMISE》 YOU MADE WITH ME ...
VERY WELL THEN

NOW.
LET US BEGIN THE GRAND FINALE!

8th Night: The Old Well on the Boundary Separating Life and Death (pt.1)

Old Testament Märchen

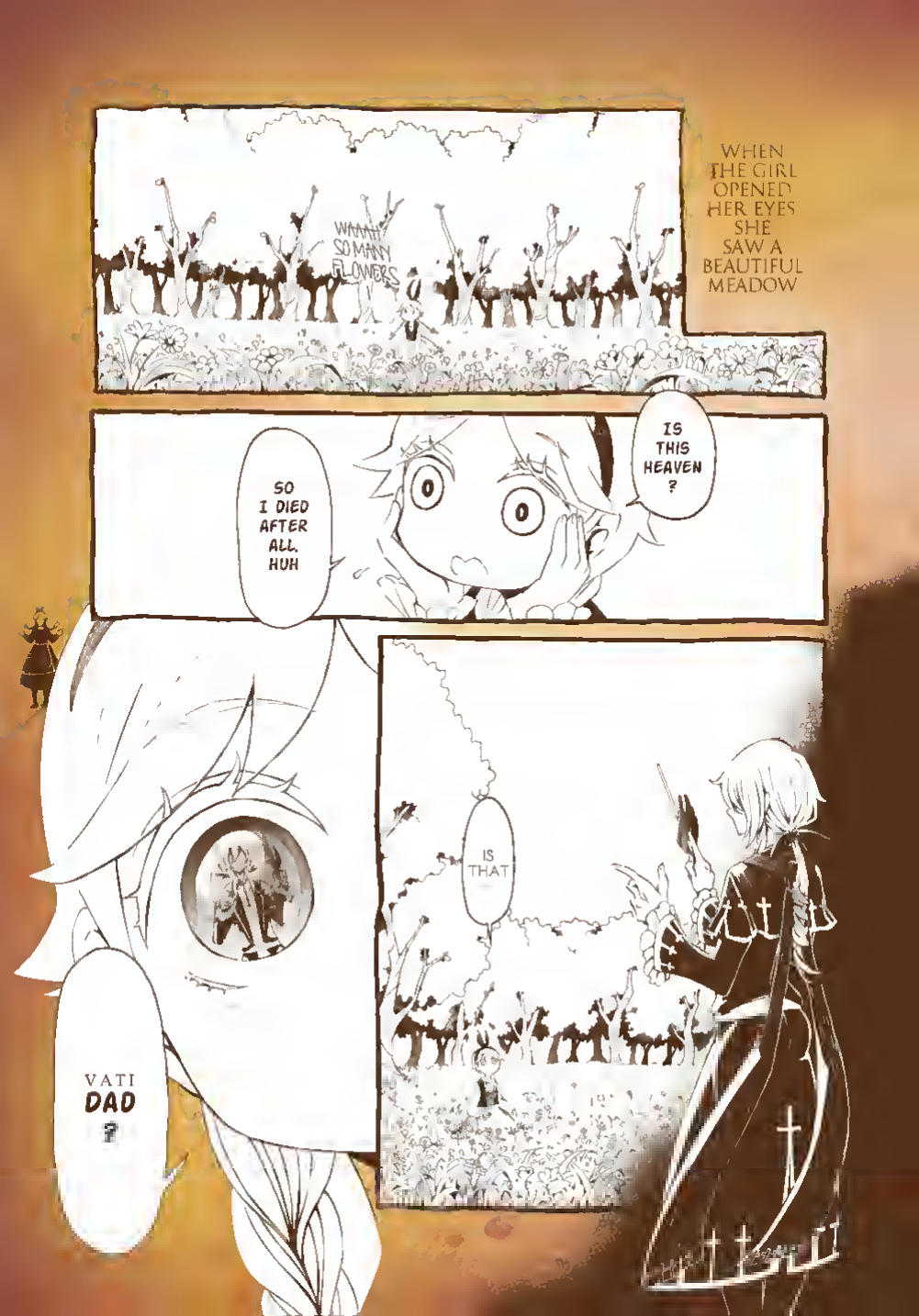
7th story

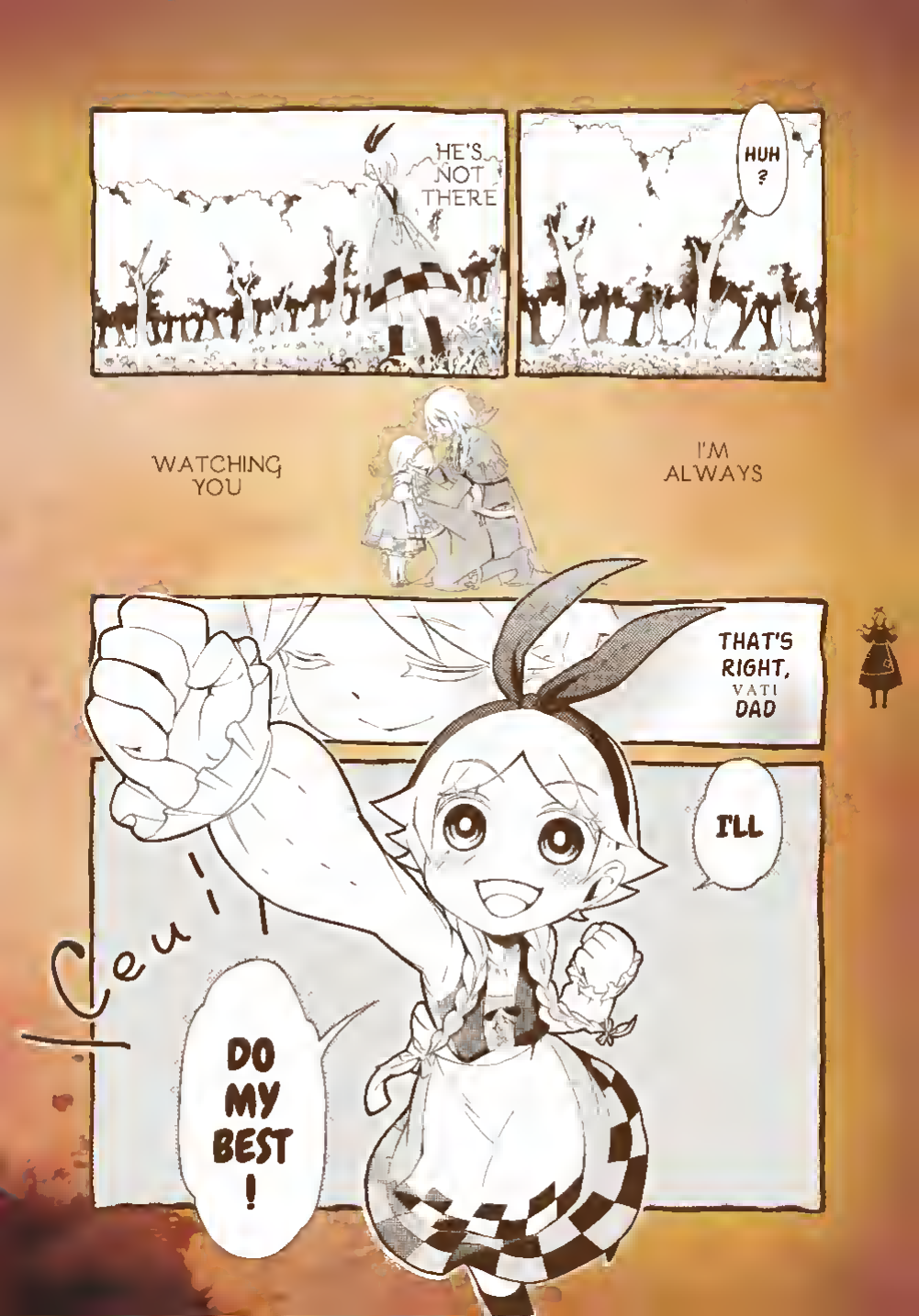
Märchen

旧約メルヒェン

Original songs Sound Horizon

Manga Suga Shiina

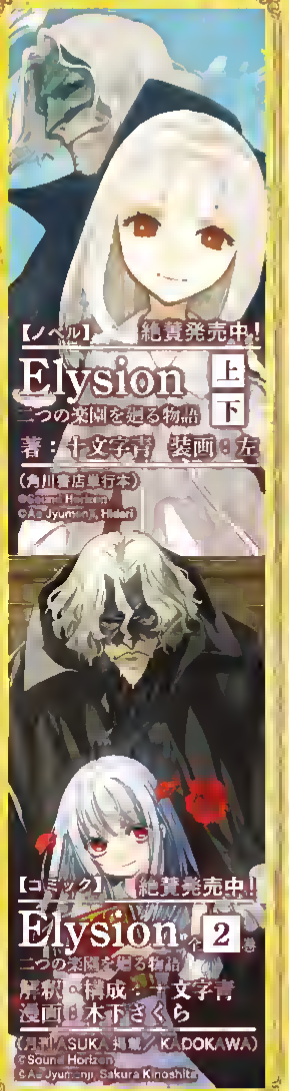

WHEN THE GIRL OPENED HER EYES SHE SAW A BEAUTIFUL MEADOW
WAAAH SO MANY FLOWERS
IS THIS HEAVEN ?
SO I DIED AFTER ALL, HUH
IS THAT ...
VATI DAD ?


HE'S NOT THERE
HUH ?
WATCHING YOU
I'M ALWAYS
THAT'S RIGHT, VATI DAD
I'LL
Ceui !
DO MY BEST !

THAT'S RIGHT
OVER-COME THOSE DIFFI-CULTIES
AND SEIZE THEM WITH YOUR OWN HANDS!

YOU'RE THE DAUGHTER OF AN ADVENTURER

Elysion



Roman

Moira

Märchen
イドへ至る森へ至るイド

VANISHING STARLIGHT

Nein

Sound Horizonノベ

最新情報はSound Horizon official website、ま

ライズ&コミカライズ作品展開中!

たはSound Horizon情報局(@S_Horizon_info)にて!

画が歌い、文字が奏でる
「読むサンホラ」!!

箱入り、上製箔押し、フルカラー!!
単行本の概念を疑う超豪華仕様!!

闇が歌い、文字が奏でる
衝撃のコミカライズついに単行本化!

旧約Märchen I
原曲:Sound Horizon
漫画:ソガシイナ

絶賛発売中!!
電子版も絶賛配信中!
定価777円(税込)

講談社キャラクターズA　定価 2300円(税別)　発行/講談社

関西版のスタンプ画像プレゼント中!!

現在コミックプラスでは「旧約Märchen関西版」小冊子化を記念したスタンプ画像を配信中!スタンプ画像はダウンロードして保存すると、メールやSNSアプリなど、メッセージ交換サービスで使うことができます。
「せやな」を使いこなせ!▼

http://news.kodansha.co.jp/3819

Monatliche Jungs zeitschrift Sirius
April ausgabe Beilagenheft

Nein

Testament